

GHẾT-SÊ-MA-NÊ

96

Dịch ra tiếng Việt theo bản Anh, 1949

Asa Hull

1. Ghết - sê - ma - nê, tối ấy ai bi, Ký ức tôi hằng nhớ ghi,
 2. Giữa lúc thâm nghiêm, cảnh vắng đêm sâu, Bỗng trí tôi nhìn những đầu,
 3. Lúc ấy môn sanh chí ái lui ra, Đến nỗi Cha Ngài cũng xa,
 4. Nếu ái tâm tôi đối Chúa phôi pha, Chẳng có đâm chồi nở hoa,

Mồ hôi pha huyết, chiến đấu cô đơn, Cứu Chúa quyết không nao sồn.
 Vì tội tôi khiến Cứu Chúa đê mê, Gánh vác biết bao nặng nề.
 Thật tôi sao rõ những nỗi đau thương, Chúa gánh thế tôi đêm trường.
 Thì xin cho thấy Ghết - sê - ma - nê, Chỗ Chúa thế tôi nặng nề.

Điệp khúc:

Ghết - sê - ma - nê! Ghết - sê - ma - nê! Ký ức tôi hằng nhớ ghi,

Nhìn xem Chân Chúa giữa lúc đêm sâu. Cúi xuống thiết tha kêu cầu.